

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十三年十一月十九日

第一百八十期

# 膠澳商埠報

## 本報價目

|   |   |    |
|---|---|----|
| 每 | 每 | 每  |
| 週 | 月 | 年  |
| 兩 | 八 | 八  |
| 期 | 角 | 元  |
| 每 | 每 | 外埠 |
| 期 | 期 | 每月 |
| 一 | 一 | 加  |
| 角 | 角 | 郵  |
|   |   | 費  |
|   |   | 四  |
|   |   | 分  |

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行  
 電話公署分機第十一號

# 目錄

## 命令

大總統令

膠澳商埠督辦公署訓令第二二九四號

膠澳商埠督辦公署指令第三九〇九號

膠澳商埠督辦公署指令第三九六〇號

膠澳商埠督辦公署指令第三九七一號

膠澳商埠督辦公署指令第三九七二號

膠澳商埠督辦公署指令第四〇〇〇號

## 批示

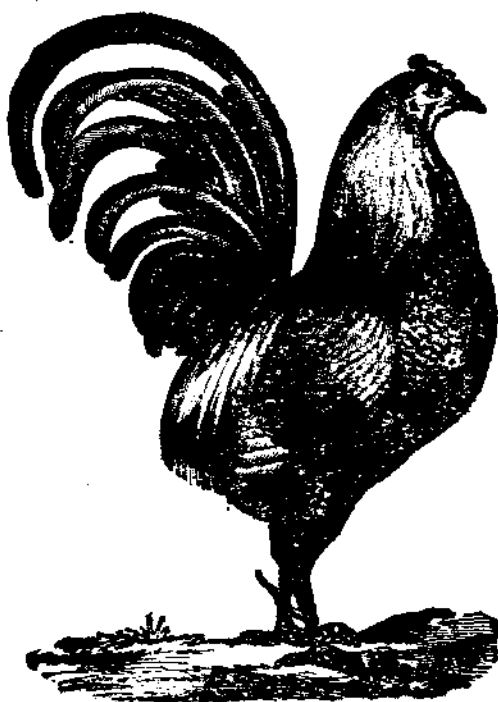
膠澳商埠督辦公署批示第一五五八號

膠澳商埠督辦公署批示第一五六五號

## 附件

山東青島地方審判廳刑事判決

膠澳商埠港政局業務經過概要〔續一百七十九期〕



## △命 令▽

### 大總統令

京畿警備總司令一職著即撤銷此令

京畿衛戍總司令部著即裁撤此令

陸軍總長李書城呈陸軍第二十三師師長王維城請免本職王維城准免本職此令

任命王承斌兼陸軍第二十三師師長此令

農商次長王嵩儒因病呈請辭職王嵩儒准免本職此令

任命劉治洲爲農商次長此令

司法次長恩華呈請辭職恩華准免本職此令

任命李述膺爲司法次長此令

陸軍總長李書城呈總務廳廳長胡恩光懇請辭職胡恩光准免本職此令

任命高震龍爲陸軍部總務廳廳長此令

中華民國十三年十一月四日

膠澳商埠督辦公署訓令第二二九四號

### 通令各機關

爲令行據青島印花稅辦事處主任張達呈稱爲職處稅務前經政務會議議決先由各機關實力倡辦並將月需票數開單具報茲擬仍請通令循照原案辦理以維稅法謹恭呈仰祈鈞鑒事查印花票稅原屬國家正課案關法律各省區久經通行本埠稅務迭經主任竭誠勸催並編擬概略酌定辦法先後呈報本年十月二十一日復奉鈞署召集政務會議議決施行先由各機關依法切實遵辦納稅貼票以爲商民之倡一面並議定由各機關迅就主管部份預計月需印花若干開單具報以昭翔實各在案主任竊以印花本關法律而倡

辦又經公決自應恪循議決原案積極進行除由職處通函查照外合無仰懇鈞署俯准迅賜通令所屬如處科廳局院台所校等機關一體查照議決辦法切實辦理仍尅日將約計每月需票數目先行開單具報領票備用至膠海關膠濟鐵路管理局青島鹽務稽核所鹽務署駐青辦公處於酒經徵處貨捐總局青島地方審檢廳捲菸特稅青膠區分局牛照分局青島海軍轉運局等機關同屬在膠澳區內執行職權則凡遇應貼花事項當然以貼用職處發行之票爲完全合法况政務會議之時貨捐鐵路各局局長等亦經列席表決尤應維持原案一致辦理並請鈞署恩准分別函令照辦開單具復以符法令而維稅務主任爲整理稅收補助埠需起見是否有當理合呈請督辦鑒核俯賜令准實爲公便等情據此除指令照准並分函各廳局處所查照外合亟令行該 即便遵照辦理可也切切此令

中華民國十三年十一月十四日

膠澳商埠督辦公署指令第三九〇九號

令警察廳

呈一件補報青島萬國體育會十月份賽馬表請備案由

呈表均悉查補送賽馬表舉行日期欄內載有十月十日十一日字樣而優勝馬獎勵金之規定一欄又有三天共二十三語其賽馬日期不惟自相矛盾且與呈請原案不符至本欄內獎勵金之總額及賽馬之總次數均與細目所載各項之合計亦有錯誤實屬無從核辦又各馬主姓名等項一欄漏列年齡住址兩項核與賽馬規則第二條第二款之規定未合茲將原表仍行發還仰即轉飭該會依照規則妥速修正再爲補報備案可也此令原表發還

中華民國十三年十一月七日

膠澳商埠督辦公署指令第三九六〇號

令警察廳

呈一件呈擬將接收成前廳長移交殘破服裝招商變價由

呈暨清冊均悉該廳擬將舊存殘破服裝招商變價以備添置各署隊服裝器具之需廢物利用事屬可行應准備案一俟變價妥叶共計得價若干究擬添置何項服裝如何支配仰即先行呈明核准後再為措施可也併即知照此令

中華民國十三年十一月十二日

膠澳商埠督辦公署指令第三九七一號

令公立薛家島兩級小學校

呈一件呈報平民學校開始授課日期由

呈冊均悉據稱附設平民學校已於十一月五日開學授課等情應准備案仰候飭科函知平民教育委員會彙案辦理併即知照此令冊存

中華民國十三年十一月十三日

膠澳商埠督辦公署指令第三九七二號

令公立姜哥莊初級小學校

呈一件呈報新生一覽表暨職教員一覽表由

據呈補送新生表暨教職員表均悉應准備案仰即知照此令附表二份存

中華民國十三年十一月十三日

膠澳商埠督辦公署指令第四〇〇九號

令印花稅辦事處

呈一件呈請令各機關遵照政務會議議決辦理納稅貼票由

呈悉已據情通令所屬各機關遵照辦理並分函各廳局處所查照矣仰即知照此令

中華民國十三年十一月十四日

### 膠澳商埠督辦公署批第一五五八號

批令膠澳電氣公司

呈一件請將所有路燈電費按月照數發給由

呈悉據稱營業蕭條請將路燈電費按月照數發給等情到署當經分函附近各省區主管電氣事業各機關調查各項辦法去後茲據山東實業廳公函第一六七號內開以接准函開以濟南電燈公司安置電桿佔用官地是否繳價對於官廳方面有無特別利益請查明見復等因准此查敝廳無案可查當即函詢市政廳查明見復去後茲准復稱查濟南電燈公司安置電桿佔用之官地不繳地價電桿每年亦無租賃官廳所用電燈一律付費並無特別之供給社會方面惟公共路燈每月按七折付費其餘並無免費等因准此查濟南所用公共路燈既係七折付費本埠事同一律自應照辦理所有各處公用路燈按月均照七折付費以照公允而恤商艱除飭科核發外仰即遵照逕赴本署財政科具領可也此令

中華民國十三年十一月四日

### 膠澳商埠督辦公署批第一五六五號

具呈人青島萬國體育會代表安德森

呈一件呈報十月加賽日賽馬情形請鑒核由

呈表均悉查該會此次舉行賽馬前據警察廳呈報轉據該代表呈請擬於十月十日及十一日續行賽馬兩天並附報告表一紙請予備案等情當經照准惟所送報告表多有未合即將原表發還令飭該會妥為修正在案茲據該代表呈報十月十日十二日三天賽馬情形核與前呈請賽馬兩天原案不符至所送各優勝馬報告表漏列優勝競走時間核與賽馬規則第八條第二款之規定不合其賽馬收支表所列支出賬目之總額與細目所載各項之合計亦有錯誤合將原表發還均應分別查明妥為修正另行呈送又前據該會陳述九月十三十四兩日賽馬情形列表報告到署當以所送乙表漏列優勝競走時間經於十月七日將原表發還修正去後但事已多日迄未據補報前來列屬非是仰即逕同發還各表一并從速列報以憑核奪毋延切切此批各項報告表發還

中華民國十三年十一月七日

## △ 附 件 ▽

### 山東青島地方審判廳刑事判決

一件 王茂吉因侵入竊盜一案

主文

王茂吉侵入竊盜滅處五等有期徒刑八月褫奪公權全部終身未決期內羈押數准以二月抵徒刑一日

中華民國十三年九月十六日

一件 劉鳳祥侵入竊案

主文

劉鳳祥侵入竊盜二罪各處五等有期徒刑八月褫奪公權全部終身執刑十月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月十五日

一件 張真因竊盜一案

主文

張真竊盜處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月十五日

一件 萬文榜侵入竊盜案

萬文榜即萬文志又萬文治三犯侵入竊盜處三等有期徒刑四年二月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月十五日

一件 孫簡忠等竊盜案

主文

孫簡忠結忠夥三人竊盜處五等有期徒刑九月褫奪公權全部終身又共同竊盜處五等有期徒刑三月執行徒刑十月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

魏次光共同竊盜處五等有期徒刑三月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月十七日

一件 王克同因施打嗎啡一案

主文

王克同債人施打嗎啡處拘役三十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

嗎啡管一個藥碗四個鐵盒一個均沒收

中華民國十三年九月十七日

輪船裝卸貨物由來向往港別表

| 地 別         | 出 口     | 進 口     | 地 別     | 出 口      | 進 口      |
|-------------|---------|---------|---------|----------|----------|
| 大 連         | 五八八，六   | 四八八，一   | 日 本 內 地 | 九，一六九，一  | 七，六二九，〇  |
| 上 海         | 四，十四一，一 | 二，四三七，五 | 朝 鮮     | 一三四，〇    | 二〇五，六    |
| 香 港         | 九九，三    | 一，三一四，五 | 台 灣     |          | 四〇六，三    |
| 天 津         |         | 四六，四    | 小 呂 宋   |          |          |
| 烟 台         | 一，二二〇，〇 |         | 其 他 外 國 | 二五八，七    | 一，二二三，四  |
| 其 他 中 國 各 埠 | 九三二，六   | 四，九四一，一 | 計       | 一七，一三三，四 | 一八，六九〇，九 |

備考 外有船用炭三、〇六六，四噸

三倉庫營業

本旬入庫貨無出庫之紅上計一噸六合價值銀一百一十七元三角六分存庫之機械類計一噸一合價值銀七百六十元共去年同期比較入庫者減少一百三十一噸五出庫者減少一百四十四噸旬末存庫者減少八百九十七噸一（續第一百七十九期）



營業倉庫貨物出入及存庫表

| 品名  | 上旬結轉 |        | 本旬入庫 |   | 本旬出庫 |        | 旬末存庫 |        |
|-----|------|--------|------|---|------|--------|------|--------|
|     | 數    | 價      | 數    | 價 | 數    | 價      | 數    | 價      |
| 機械類 | 一、一  | 七六〇、〇〇 |      |   |      |        | 一、一  | 七六〇、〇〇 |
| 紅土  | 一、六  | 一二七、三六 |      |   | 一、六  | 一二七、三六 |      |        |
| 合計  | 二、七  | 八七七、三六 |      |   | 一、六  | 一二七、三六 | 一、一  | 七六〇、〇〇 |

碼頭收入表

| 費別    | 收入銀數     | 費別      | 收入銀數     |
|-------|----------|---------|----------|
| 繫船費   | 二、三四〇、七〇 | 貨物留置費   | 一、〇八三、三一 |
| 船貨裝卸費 | 一、九八八、一七 | 臨時作業津貼費 | 四七九、四四   |
| 船內移貨費 | 二四、二八    | 小港收入費   | 一、〇四九、二〇 |
| 貨物運搬費 | 一、六一〇、九六 | 倉庫收入費   | 一、九四一、二四 |

|       |           |      |           |
|-------|-----------|------|-----------|
| 貨車裝卸費 | 七七四,〇八    | 雜收入費 | 五四五,五五    |
| 碼頭費   | 一四,八五八,二六 | 合計   | 二六,六九五,一九 |

膠澳商埠港政局業務經過概要

民國十三年九月旬報

一輪船出入

本旬繫埠輪船三五隻五八、八八六噸離埠輪船三九隻六七、五五七噸與去年同期比較繫埠者增加一〇隻註冊噸數增加三三三、五三噸離埠者增加一四隻註冊噸數增加四〇、九四〇噸茲將繫離輪船隻數噸數及所屬國籍區分如次

繫埠 中國船五隻五、〇三七噸日本船二二隻二〇、四六九噸英國船四隻八、六六九噸美國船一隻五、四四二噸其他各國船三隻九、一六九噸

離埠 中國船六隻六、三四六噸日本船二四隻三三、五三四噸英國船三隻七、二四一噸美國船二隻一〇八九三噸其他各國船四隻九、五四三噸

旬末泊港輪船三隻三、〇〇二噸計日本船一隻一、五七四噸英國船一隻一、四二八噸

二輪船裝卸貨物

| 出 口      | 去年 同期    | 本 旬     | 增 減 |
|----------|----------|---------|-----|
| 一三,三七一,五 | 一七,六九二,五 | 四,三二一,〇 |     |

| 進        | 口        | 計        |
|----------|----------|----------|
| 一一,八五六,一 | 一三,五三五,二 | 二五,二二七,七 |
|          |          | 三二,二二七,七 |
|          |          | 六,〇〇〇,一  |

出口貨物

本旬輸出總額計一萬七千六百九十二噸五除牛肉鹽棉花牛四項略有減退外其餘重要貨物及其他等貨較去年同期增加四千三百二十一噸茲就出口地別及增減數量分列如次

出口至其他中國各埠之烟葉豆油煤炭等增加五百二十餘噸至日本內地之花生鷄蛋煤炭等增加六千一百餘噸至朝鮮之焦炭煤炭等增加二百四十餘噸至其他各國之花生花生油因去年同期無輸出增加一千六百餘噸

出口至大連之棉花牛及其他等減少一百六十餘噸至上海之棉花煤炭等減少四千餘噸至香港之豆油花生油等減少一百餘噸

進口貨物

本旬輸入貨物計一萬三千五百三十五噸二就總額與去年同期比較雖增加一千六百七十九噸一而重要各貨物反形減退茲將進口地別及增減數量分列如次由上海進口之烟草麻袋等增加一百五十餘噸由日本內地之木料紙類等增加二千七百餘噸由朝鮮之海產類及其他等增加二百餘噸由其他各國之普通貨物因去年同期無輸入增加五百七十餘噸

由大連進口之豆餅水泥等減少一千九百餘噸由其他中國各埠及香港之輸入則較去年同期無大差異

重要出口貨物噸數去年同期對照表

| 品名 | 去年同期    | 本旬    | 增減      |
|----|---------|-------|---------|
| 豆餅 |         |       |         |
| 花生 | 六二七·一   | 七八七·五 | 一六〇·四   |
| 煙葉 |         | 二九九·一 | 二九九·一   |
| 鷄蛋 | 三七二·一   | 七七三·六 | 四〇一·五   |
| 牛肉 | 四四〇·三   | 二九七·八 | 一四二·五   |
| 鹽類 | 一·〇〇〇·〇 |       | 一·〇〇〇·〇 |
| 啤酒 | 七二·九    | 一一二·五 | 三九·六    |
| 棉花 | 七一〇·八   | 五六三·一 | 一四七·七   |
| 單瓣 | 四八·六    | 三六七·六 | 二一九·〇   |
| 牛  | 二四四·〇   | 五四·〇  | 一九〇·〇   |

備考 增減欄內記△符號係表示比較去年同期減少之意  
重要出口貨物噸數向往地別表

| 品名   | 重要出口貨物噸數向往地別表 |    |         |        |         |    | 計       |
|------|---------------|----|---------|--------|---------|----|---------|
|      | 大連            | 上海 | 香港      | 其他中國各埠 | 日本內地    | 朝鮮 |         |
| 猪牛脂  |               |    |         |        |         |    | 一〇,六    |
| 生熟牛皮 |               |    | 八,一     |        | 一〇,六    |    | 二,五     |
| 豆油   |               |    | 二八,二    |        | 九五,四    |    | 六七,二    |
| 花生油  |               |    | 七八七,八   |        | 一,四七五,三 |    | 六八七,五   |
| 桐木   |               |    | 五〇九,一   |        | 六四三,五   |    | 一三四,四   |
| 焦炭   |               |    | 五〇八,〇   |        | 七〇〇,〇   |    | 一九一,四   |
| 煤炭   |               |    | 四,〇七五,一 |        | 七八八五,〇  |    | 三,八〇九,九 |
| 鐵礦   |               |    |         |        |         |    |         |
| 豆餅   |               |    |         |        |         |    |         |
| 品名   | 大連            | 上海 | 香港      | 其他中國各埠 | 日本內地    | 朝鮮 | 其他外國    |
| 計    |               |    |         |        |         |    |         |

|       |       |       |       |    |       |       |       |      |       |      |      |
|-------|-------|-------|-------|----|-------|-------|-------|------|-------|------|------|
| 花生    | 烟葉    | 雞蛋    | 牛肉    | 鹽類 | 啤酒    | 棉花    | 草辦    | 牛    | 豬牛脂   | 生熟牛皮 | 豆油   |
|       | 四五，六  |       | 二，四   |    | 五〇，〇  | 二八，三  |       | 一八，〇 |       |      |      |
|       |       |       |       |    |       | 二三，四  |       |      |       |      |      |
|       |       |       |       |    |       |       |       |      |       |      |      |
| 三四，六  | 二五三，五 |       |       |    | 六二，五  | 三〇，五  |       |      |       | 四，一  | 九三，四 |
| 二七一，八 |       | 七七〇，八 | 二九五，四 |    |       | 三六五，三 | 二三四，八 | 三六，〇 | 二〇，二  | 六，五  |      |
|       |       | 二，八   |       |    |       | 一一五，六 |       |      | 三三一，〇 |      |      |
| 四八一，一 |       |       |       |    |       |       | 二二二，一 |      |       |      |      |
| 八，五   | 二九九，一 | 一七三，六 | 二九，八  |    | 一二二，五 | 五六三，一 | 三六，六  | 五四，〇 | 五二，二  | 一〇，六 | 九五，四 |

備考 日本內地欄內含有輸出至台灣棉花一一，二噸  
重要進口貨物噸數去年同期對照表

|     |         |         |         |         |        |         |
|-----|---------|---------|---------|---------|--------|---------|
| 花生油 | 一二·五    | 三三七·五   | 七五·六    |         | 一·四九·七 | 一·四七五·三 |
| 桐木  |         |         | 六二八·六   | 一四·一    |        | 十〇〇·〇   |
| 焦炭  |         |         | 四〇〇·〇   | 三〇〇·〇   |        | 十〇〇·〇   |
| 煤炭  | 一·五〇〇·〇 | 二·〇一〇·〇 | 三·三三〇·〇 | 一·〇一五·〇 |        | 七·八八五·〇 |

| 品名 | 去年 | 年同期     | 本旬    | 增減      |
|----|----|---------|-------|---------|
| 高粱 |    |         | 八七·〇  | 八七·〇    |
| 白米 |    | 三〇三·七   | 三〇九·八 | 六·一     |
| 豆類 |    | 七·一     | 三·一   | 四·二     |
| 豆餅 |    | 一·七三七·九 |       | 一·七三七·九 |
| 烟葉 |    | 三九九·二   | 七七二·九 | 三七三·七   |

|       |       |       |      |       |         |      |    |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|------|-------|---------|------|----|-------|-------|-------|-------|
| 洋物雜貨  | 礦石    | 水泥    | 自來火  | 紙類    | 木料      | 蔗袋   | 煤油 | 棉紗    | 棉市    | 海產類   | 砂糖    |
| 一四四·三 | 六二〇·五 | 二七九·五 | 一一·四 | 八三三·五 | 二·四六八·九 | 九五·六 |    | 五四二·五 | 三三〇·八 | 二四·八  | 四四九·七 |
| 一五五·六 | 五六〇·〇 | 二九·八  | 二·〇  | 二九二·六 | 四·一八六·一 | 九四·九 |    | 九三·九  | 一〇一·一 | 二三三·四 | 八一七·六 |
| 一一·三  | 六〇·五  | 二四九·七 | 九·四  | 五四〇·九 | 一七一七·二  | 〇·七  |    | 四四八·六 | 二二九·七 | 二〇八·六 | 三六七·九 |



重要進口貨物噸數由來地別表

| 品名  | 大連   | 上海    | 香港    | 其他中國埠 | 日本內地  | 朝鮮    | 其他外國 | 計     |
|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|
| 高糧  | 八七,〇 |       |       |       |       |       |      | 八七,〇  |
| 白米  | 一六,一 |       | 二八六〇  | 四,二   | 〇,四   | 三,一   |      | 三〇九,八 |
| 豆類  |      |       |       |       | 三,一   |       |      | 三,一   |
| 豆餅  |      |       |       |       |       |       |      |       |
| 烟草  | 六,六  | 七二三,五 |       | 五二,八  |       |       |      | 七七二,九 |
| 砂糖  |      |       | 六三二,六 |       | 一八五,〇 |       |      | 八,七,六 |
| 海產類 | 三八,〇 | 三,二   | 五,二   |       | 五七,四  | 一二九,六 |      | 三三三,四 |
| 棉布  |      | 三二,四  |       |       | 六八,七  |       |      | 一〇一,一 |
| 棉紗  |      |       |       |       | 九三,九  |       |      | 九三,九  |
| 煤油  |      |       |       |       |       |       |      |       |

|       |       |      |     |       |        |      |
|-------|-------|------|-----|-------|--------|------|
| 洋物雜貨  | 礦石    | 水泥   | 自來火 | 紙類    | 木料     | 蔴袋   |
| 三・〇   |       |      |     | 〇・八   | 九八・三   |      |
| 二七・一  |       |      |     | 八〇・八  | 五九・六   | 三五・〇 |
|       |       |      |     |       |        | 一五・三 |
| 四・〇   | 五六〇・〇 | 二九・八 |     | 九・六   | 一・二五・五 |      |
| 一一七・〇 |       |      | 二・〇 | 二〇一・四 | 二・八二・七 | 四四・六 |
|       |       |      |     |       |        |      |
| 四・五   |       |      |     |       |        |      |
| 一五五・六 | 五六〇・〇 | 二九・八 | 二・〇 | 二九二・六 | 四・二六・二 | 九四・九 |

## 本報特別啓事

本報向由督辦公署公報股經辦現因公署改組所有公報事務歸併祕書處編纂股辦理嗣後各處關於公報事件請向編纂股接洽爲荷

## 本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

## 本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

## 本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋二角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登常年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加